



2024-2025年澳門地區 中文名稱規範工作匯報

中文名稱規範聯合協調委員會第二十次會議

2025.11.07



報告內容

澳門地區近年名稱規範工作概況

主講人：澳門大學圖書館 王國強副館長

澳門地區各館工作匯報

報告人：澳門科技大學圖書館 杜娟館員

- 澳門科技大學圖書館
- 澳門大學圖書館
- 澳門特別行政區政府文化局公共圖書館

未來工作展望

報告人：澳門科技大學圖書館 杜娟館員



澳門地區 近年名稱規範工作概況

澳門大學圖書館 王國強副館長



澳門地區 各館工作匯報

澳門科技大學圖書館	杜娟（報告人）
澳門大學圖書館	潘雅茵
澳門公共圖書館	潘嘉玲

澳門科技大學圖書館



澳門科技大學圖書館概況

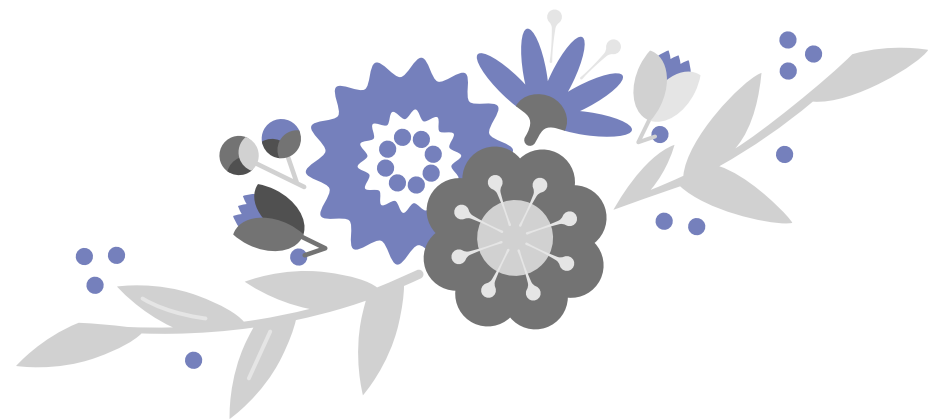
數據統計

詞表應用

AI輔助編目

數據統計

- 截至2025年10月，規範記錄共3,488筆；
 - 團體名稱：澳門政府部門及轄下機構共46筆；
 - 個人名稱：澳門女作家、藝術家共22筆；其他澳門人名共74筆；
 - 知名作家



團體名稱：以社會工作局為例

LDR	02250nz##a2200361nc#4500
008	180827#n#acannaabn#####a#aaa#####d
001	981002931249105076
040	\$\$a MUST \$\$b chi \$\$c MUST
110 1	\$\$a 澳門. \$\$b 社會工作局
410 1	\$\$a 澳門. \$\$b 特別行政區政府社會工作局
410 1	\$\$i 拼音名 \$\$a Aomen. \$\$b she hui gong zuo ju
410 1	\$\$a Macau. \$\$b Instituto de Acção Social
410 1	\$\$a Macau. \$\$b IAS
410 2	\$\$a Instituto de Acção Social do Governo da RAEM
410 2	\$\$a 澳門特別行政區政府社會工作局
410 2	\$\$a 社會工作局 (澳門)
410 2	\$\$a 社工局 (澳門)
510 2	\$\$a Comissão para a Assistência e Beneficência
510 2	\$\$a Comissão Central de Assistência Pública
510 2	\$\$a Provedoria da Assistência Pública
510 2	\$\$a Instituto de Assistência Social
510 2	\$\$a Instituto de Acção Social de Macau
510 1	\$\$a Macau. \$\$b IASM
510 2	\$\$a 公共慈善救濟總會
510 2	\$\$a 公共救濟總會
510 2	\$\$a 公共救濟處
510 2	\$\$a 社會救濟處
510 2	\$\$a 社會工作司
670	\$\$a 公報：第1480號立法性法規；刊登日期：1960.12.3 \$\$b (核准澳門公共救濟總會改組)
670	\$\$a 公報 - 第二組：第78/2005號運輸工務司司長批示；刊登日期：2005.6.22 \$\$b (公共慈善救濟總會，後來改稱為社會工作局)
670	\$\$a 公報：第1755號立法性法規；刊登日期：1967.12.19 \$\$b (核准公共救濟處進行改組並更名為澳門社會救濟處)
670	\$\$a 公報：第22/95/M號法令；刊登日期：1995.5.29 \$\$b (澳門社會工作司(葡文縮寫為IASM))
670	\$\$a 社會工作局 - 歷史回顧. 查看：2018-10-04: \$\$b (社會工作局的最前身為在1938年所創辦的公共慈善救濟總會，於1947年，成立了公共救濟總會，1960年，公共救濟總會重組為公共救濟處，1967年，公共救濟處進行重組，透過頒佈第1755號立法條例設立社會救濟處，1980年1月1日，依據1979年的第27-C/79/M號法令，重新改組社會救濟處，並正式命名為社會工作司，1999年12月20日澳門主權回歸祖國後，社會工作司改名為社會工作局) \$\$u http://www.ias.gov.mo/ch/about-swb/development-history/development-history

1 ☐ 澳門. 社會工作局

Seen from: 社工局 (澳門), 社會工作局 (澳門), 澳門特別行政區政府社會工作局 and others

See also: 社會工作司, 社會救濟處, 公共救濟處 and others

Creation Date: 25/09/2019 17:56:48 CST

Modification Date: 25/09/2019 17:56:45 CST

Vocabulary: MUST

Originating System ID: 981002931249105076

2 ☐ 澳門. 社會工作局. 法律及翻譯處

Seen from: 法律及翻譯處 (澳門), 拼音名 Aomen. fa lü ji fan yi chu, 拼音名 Aomen. she hui gong zuo ju. fa lü ji fan yi chu and others

Creation Date: 25/09/2019 17:56:48 CST

Modification Date: 25/09/2019 17:56:45 CST

Vocabulary: MUST

Originating System ID: 981002931248305076

3 ☐ 澳門. 社會工作局. 防治賭毒成癮處

Seen from: 防治賭毒成癮處 (澳門), 拼音名 Aomen. fang zhi du du cheng yin ting, 拼音名 Aomen. she hui gong zuo ju. fang zhi du du cheng yin ting and others

See also: 防治藥物依賴處, 預防及治療藥物依賴辦公室, 預防及戒毒辦公室 and others

Creation Date: 25/09/2019 17:56:48 CST

Modification Date: 25/09/2019 17:56:46 CST

Vocabulary: MUST

Originating System ID: 981002931246605076

4 ☐ 澳門. 社會工作局. 防治賭毒成癮處. 防治問題賭博處

Seen from: 防治問題賭博處 (澳門), 拼音名 Aomen. fang zhi wen ti du bo chu, 拼音名 Aomen. she hui gong zuo ju. fang zhi du du cheng yin ting. fang zhi wen ti du bo chu and others

Creation Date: 25/09/2019 17:56:48 CST

Modification Date: 25/09/2019 17:56:46 CST

Vocabulary: MUST

Originating System ID: 981002931246305076

5 ☐ 澳門. 社會工作局. 防治賭毒成癮處. 戒毒康復處

Seen from: 戒毒康復處 (澳門), 拼音名 Aomen. jie du kang fu chu, 拼音名 Aomen. she hui gong zuo ju. fang zhi du du cheng yin ting. jie du kang fu chu and others

See also: 戒毒康復處

Creation Date: 25/09/2019 17:56:48 CST

Modification Date: 25/09/2019 17:56:46 CST

Vocabulary: MUST

Originating System ID: 981002931246405076

個人名稱：以澳門女作家—袁紹珊為例

LDR	01338nz##a2200145n##4500
008	180711#n#acannaabn#####a#aaa#####d
001	981002931106805076
040	\$\$a MUST \$\$b eng \$\$c MUST
100 1	\$\$a 袁紹珊, \$\$d 1985-
400 1	\$\$a Un, Sio San, \$\$d 1985-
400 1	\$\$a 絲紗羅, \$\$d 1985-
400 1	\$\$i 拼音名 \$\$a Yuan, Shaoshan, \$\$d 1985-
670	\$\$a 喧鬧的島嶼, 2018: \$\$b t.p. (袁紹珊) front flap(袁紹珊, 生於澳門. 北京大學中文系及藝術系(影視編導專業)雙學士, 多倫多大學東亞系及亞太研究雙碩士. 曾獲「美國亨利.魯斯基金會華語詩歌獎」, 「首屆人民文學之星詩歌大獎」, 「淬劍詩歌獎」, 「澳門文學獎」, 「海子詩歌獎提名獎」等獎項. 2014年任美國佛蒙特創作中心駐村詩人, 曾應邀出席葡萄牙, 馬來西亞, 台灣, 香港等多個國際詩歌節, 擔任澳門首部本土原創室內歌劇《香山夢梅》作詞人. 作品散見於兩岸四地, 曾為台港澳多家報刊媒體撰寫專欄. 詩集包括《太平盛世的形上流亡》, 《Wonderland》, 《流民之歌》, 《苦蓮子》及中英雙語詩選集《這裡》, 《裸體野營》)
670	\$\$a 裸體野營, 2013: \$\$b t.p. (袁紹珊) p. [53] (b. 1985)
670	\$\$a 太平盛世的形上流亡, 2008: \$\$b t.p. (袁紹珊) p. [2] of cover (袁紹珊, 筆名絲紗羅)

個人名稱：以知名作家—倪匡為例

倪匡新編 / 倪匡著. (991000884119705076)

Record Draft 01 80 MARC21 Bib

100 1 \$\$a 倪匡.

Create Authority Record Expand Cancel

LCNAMES Headings from bibliographic records

倪克定, 1907-	View	Select
倪克斯 (Greek deity)	View	Select
倪匡	View	Select
倪匡. 倪匡武俠經典系列	View	Select
倪匡. 女黑俠木蘭花傳奇	View	Select
倪蘭, 1974-	View	Select
倪樂雄, 1956-	View	Select
倪樂山	View	Select
倪亮	View	Select
倪亮, 1902-	View	Select
倪梁康	View	Select
倪列懷	View	Select
倪凌	View	Select
倪靈玲	View	Select
倪林	View	Select

以LCNAMES、LCSH為優先選擇

倪匡

Authority (98127100730000041) Bibliographic Records(64)

View Contributor Page Copy

LDR	01915cz##a2200433n##4500
001	98127100730000041
005	20170908073906.0
008	810817nc#azannaabn##### b#aaa#####
010	\$\$a n 81039749
035	\$\$a (OCoLC)oca00585360
035	\$\$a (DLC)n 81039749
040	\$\$a DLC \$\$b eng \$\$e rda \$\$c DLC \$\$d NIC \$\$d OCoLC \$\$d UPB \$\$d OrU \$\$d OCoLC \$\$d HKUST \$\$d IIMchBWI \$\$d InU
046	\$\$f 1935-05-30 \$\$2 edtf
053	0 \$\$a PL2888.K8
100	1 \$\$a Ni, Kuang
400	1 \$\$a Nghê, Khuông
400	1 \$\$a 倪匡
400	1 \$\$a Yi-ming, Ni
400	1 \$\$a Hong, Ai
400	1 \$\$a Hong, Ngai
400	1 \$\$a Hong, Ngu
400	1 \$\$a I, Kuan
400	1 \$\$a Kuan, I
400	1 \$\$a Kuang, I
400	1 \$\$a Ngai, Hong
400	1 \$\$a Nieh, Kuang
500	1 \$\$a Mai, Sili

詞表在學者庫/機構庫的應用

➤3大詞表：

Web of Science與Scopus的成果收錄

➤學者檔案的建立及維護

➤使用數據清洗工具：

Derwent Data Analyzer (DDA)

澳科大一級機構詞表

澳科大二/三級機構詞表

澳科大人名-機構詞表

澳科大一級機構詞表

澳科大一級詞表 thesaurus - Notepad

File Edit Format View Help

**澳門科技大學(MUST)

100 1 Macao Univ Sci & Technol
100 1 MACAO UNIV SCI TECHNOLOG
100 1 MACAO UNIV SCI TECNOL
100 1 MACAO UNIV SCI & TECNOL
100 1 Macau Univ Sci & Tech
100 1 MACAU UNIV SCI & TECHNOLOG
100 1 Macau Univ Sci & Technol MUST
100 1 MACAU UNIV SCI TECH
100 1 MACAU UNIV SCI TECHNOLOG
100 1 MACAU UNIV SCI TECHNOLOG FDN
100 1 Macau Univ, Univ Hosp, Sci & Technol Fdn
100 1 MACAU UNIV SCI TECHNOLOG HOSP
100 1 MACAU UNIV SCI TECHNOLOG TAIPA
100 1 MACAU UNIV TECHNOLOG
100 1 MACAU UNIVERSITY OF SCIENCE & TECHNOLOGY
100 1 MACAU UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY
100 1 Macau Inst Appl Res Med & Hlth
100 1 Macau Univ S&T
100 1 Macau Univ Sci & Thchnol
100 1 Univ Ciencia & Tecnol Macau
100 1 UNIV CIENCIA TECNOL MACAU
100 1 Univ Sci & Technol, Macau
100 1 Univ Sci & Technol, Sch Pharm Macau
100 1 Univ Sci & Technol, Univ Int Coll, Macau
100 1 MUST
100 1 MUST, Macau
100 1 Macau Univ Sci & Technol MUST
100 1 MUST, State Key Lab
100 1 MUST, Fac
100 1 Zhuhai MUST
100 1 Ave Wai Long
100 1 Ave Wailong
100 1 CNSA Macau Ctr Space Explorat & Sci
100 1 CNSA, Macau Ctr Space Explorat & Sci

澳科大二/三級機構詞表

澳科大二級機構總詞表 thesaurus - Notepad

File Edit Format View Help

**通識教育部DGE

100 1 Dept Gen Educ
100 1 Dept Gen Studies
100 1 Commun Studies
100 1 DGE
100 1 Department of General Education
100 1 Department of General Studies
100 1 General Studying

**人文藝術學院FA

100 1 Fac Humanities & Arts
100 1 Dept Human & Arts
100 1 Fac Human & Arts
100 1 Fac Humanity & Arts
100 1 Faculty of Humanities and Arts
100 1 Faculty of Humanities & Arts
100 1 Faculty of Humanities = Arts
100 1 Faculty of Humanity and Arts
100 1 Department of Humanities and Arts
100 1 Department of Fine Arts in Digital Media
100 1 School of Humanities and Arts
100 1 School of Arts and Humanities

**中醫藥學院FC

100 1 Fac Chinese Med
100 1 Sch Chinese Med
100 1 Coll Tradit Chinese Med
100 1 Dept Tradit Chinese Med
100 1 Dept Chinese Med
100 1 Biotechnol Lab Chinese Med
100 1 Sch TCM

澳科大人名-機構詞表

人名-機構詞表-0929 不合併簡寫 - Notepad

File Edit Format View Help

**

**Agyeiwaah, Elizabeth - Macau Univ Sci & Technol, Macau, Peoples R China
0 1 ^Agyeiwaah, Elizabeth - Macau Univ Sci & Technol, Macao, Peoples R China\$
0 1 ^Agyeiwaah, Elizabeth - Macau Univ Sci & Technol, Macau, Peoples R China\$
0 1 ^Agyeiwaah, Elizabeth - Macau Univ Sci & Technol, Macau, Peoples R China\$
0 1 ^Elizabeth, Agyeiwaah - Macau Univ Sci & Technol, Macao, Peoples R China\$
**Al-Ansi, Amr Abdulqawi AI-Ezzi - Macau Univ Sci & Technol, Macao, Peoples R China
0 1 ^Al-Ansi, Amr - Macau Univ Sci & Technol, Macao, Peoples R China\$
**Ali, Fayaz - Macau Univ Sci & Technol, Macau, Peoples R China
0 1 ^Ali, Fayaz - Macau Univ Sci & Technol, Macau, Peoples R China\$
0 1 ^Ali, Fayaz - Macau Univ Sci & Technol, Macau, Peoples R China\$
**An, Bo - Macau Univ Sci & Technol, Macau, Peoples R China
0 1 ^An, Bo - Macau Univ Sci & Technol, Macao, Peoples R China\$
0 1 ^An, Bo - Macau Univ Sci & Technol, Macau, Peoples R China\$
**Angles, Angelica - Macau Univ Sci & Technol, Macao, Peoples R China
0 1 ^Angles, Angelica - CNSA Macau Ctr Space Explorat & Sci, Macau, Peoples R China\$
0 1 ^Angles, Angelica - Macau Univ Sci & Technol, Macao, Peoples R China\$
**Antunes, Andre - Macau Univ Sci & Technol, Macao, Peoples R China
0 1 ^Antunes, Andre - Macau Univ Sci & Technol Must, Macao, Peoples R China\$
0 1 ^Antunes, Andre - Macau Univ Sci & Technol MUST, Macau SAR, Peoples R China\$
0 1 ^Antunes, Andre - Macau Univ Sci & Technol MUST, Macau, Peoples R China\$
0 1 ^Antunes, Andre - Macau Univ Sci & Technol, Macao, Peoples R China\$
0 1 ^Antunes, Andre - Macau Univ Sci & Technol, Macau, Peoples R China\$
0 1 ^Antunes, Andre - MUST, Macau, Peoples R China\$
0 1 ^Antunes, Andre - Macau Univ Sci & Technol Must, Macao, Peoples R China\$
0 1 ^Antunes, Andre - Macau Univ Sci & Technol, Hong Kong, Peoples R China\$
0 1 ^Antunes, Andre - Macau Univ Sci & Technol, Macao, Peoples R China\$
0 1 ^Antunes, Andre - Macau Univ Sci & Technol, Macau Sar, Peoples R China\$
0 1 ^Antunes, Andre - Macau Univ Sci & Technol, Macau, Peoples R China\$
**Au, Wai Kan - Macau Univ Sci & Technol, Macau, Peoples R China
0 1 ^Au, Wai-Kan - Macau Univ Sci & Technol, Macau, Peoples R China\$
**Bai, Liping - Macau Univ Sci & Technol, Macau, Peoples R China
0 1 ^Bai, Li -Ping - Macau Univ Sci & Technol, Macau, Peoples R China\$
0 1 ^Bai, Li Ping - Macau Univ Sci & Technol, Macau, Peoples R China\$
0 1 ^Bai, Li-Ping - Macau Univ Sci & Technol, Macao, Peoples R China\$

圖書館系統的AI輔助編目功能

Alma-Enhance with AI Assistant

✦ Enrich Record With AI Assistant

Enrichment will be done according to the metadata in the record. You may also upload images of the book. In order for the AI assistant to be able to enrich the record, it will be released and locked for editing. The enriched draft will be pushed to MDE when ready.

Title

消费时代的文学三观 /

Requested Metadata*

Requested Metadata: All

Attachments

Upload up to 4 images of the book (e.g. back cover, colophon) 

File Name		
1		封面1.jpg
2		版權頁1.jpg

Cancel

Enrich Record

上傳圖書封面、題名頁、版權頁等照片，系統自動識別加到書目紀錄中



AI輔助編目-測試結果

中文

LDR	00295nam#a2200085a#44500
001	991003533951605076
005	20251014152459.0
008	250214s2022####x#####r#####000#0#eng#d
020	\$a 9787532187430
020	\$a 978-7-5321-8743-0
041	\$a chi
082 0 4	\$a I206.7
100 1	\$a 申競艳 \$e author
245 1 0	\$a 消费时代的文学三观 / \$c 申競艳著.
250	\$a 2024年3月第1版.
264 1	\$a 上海 : \$b 上海文艺出版社, \$c 2024.
336	\$a text \$b txt \$2 rdacontent
337	\$a unmediated \$b n \$2 rdamedia
338	\$a volume \$b nc \$2 rdacarrier
588	\$a Part of the metadata in this record was created with the help of AI Metadata Assistant
700 1	\$a 毕胜 \$e publisher
700 1	\$a 李伟长 \$e planner
700 1	\$a 菊艳秋 \$e editor
700 1	\$a 周志武 \$e cover designer

英文

020	\$a 9781478009108
024	\$a 2019024134
024	\$a 2019024135
035	\$a (OCoLC)
040	\$a
041	\$a eng
050 0 0	\$a PN1993.5.C4 \$b H824 2020
082 0 0	\$a 791.430951 \$2 23
100 1	\$a Huang, Erin Y. (Erin Yu-Tien) \$e author \$b \$c \$d
240 1 0	\$a
245 1 0	\$a Urban horror : \$b neoliberal post-socialism and the limits of visibility \$c Erin Y. Huang \$h
246 1 1	\$a \$b
250	\$a \$b
260	\$a \$b \$c
264 1	\$a Durham, North Carolina : \$b Duke University Press, \$c 2020.
300	\$a
336	\$a text \$b txt \$2 rdacontent
337	\$a unmediated \$b n \$2 rdamedia
338	\$a volume \$b nc \$2 rdacarrier
490 1	\$a Sinotheory \$v
520	\$a Urban Horror explores the intersections of neoliberal post-socialism and visual culture in context into themes of motion pictures, political and social aspects, and the portrayal of cities and towns, off
588	\$a Part of the metadata in this record was created with the help of AI Metadata Assistant
500	\$a
502	\$a
505 0	\$a
650 0	\$a Motion pictures \$z China \$x History and criticism
650 0	\$a Motion pictures \$x Political aspects \$z China
650 0	\$a Motion pictures \$x Social aspects \$z China
650 0	\$a Cities and towns in motion pictures
655 7	\$a Film criticism \$2 lcgft

小語種

LDR	00209nam#a2200073#a#4500
001	991003573968505076
020	\$a 5601072042445
020	\$a 972-1-02653-0
024 3	\$a 104244/4656
041	\$a por
082 0	\$a 869.1 \$2 23
100 1	\$a Quadros, António. \$d 1923-1993. \$e author
245 0 0	\$a O primeiro modernismo português
250	\$a Edição n.º 104244/4656.
264 1	\$a Mem Martins, Portugal : \$b Publicações Europa-América, Lda., \$c 1989.
336	\$a text \$b txt \$2 rdacontent
337	\$a unmediated \$b n \$2 rdamedia
338	\$a volume \$b nc \$2 rdacarrier
490 1	\$a Estudos e documentos ; \$v 244
588	\$a Part of the metadata in this record was created with the help of AI Metadata Assistant
650 0	\$a Modernism (Literature) \$z Portugal \$x History and criticism
650 0	\$a Portuguese literature \$x History and criticism
650 0	\$a Avant-garde (Aesthetics) \$z Portugal
650 0	\$a Tradition (Philosophy) \$z Portugal
600 1 0	\$a Pessoa, Fernando \$d 1888-1935 \$x Criticism and interpretation
655 7	\$a Literary criticism \$2 lcgft
700 1	\$a Castro, Francisco Lyon de, \$e editor
830 0	\$a Estudos e documentos ; \$v 244



- 紫色部份為通過AI助手產生的字段
- 書目數據生成後，字段、指示符、欄位格式不正確
- 同一本書試了兩三次出來的結果不同



期待日後AI助手更成熟，
能幫助編目員的工作效率

澳門大學圖書館



Ulu Yee Sun Library Plaza

澳門大學圖書館概況

概況

人工智能輔助編目

澳門大學圖書館概況

□截至2025年10月

- 中文名稱規範記錄合共18,101筆。



名稱規範數據應用

選取規範記錄的優先次序：

1. 本地UMNAMES, UMSH
2. LCNAMES, LCSH
3. HKCAN

The screenshot displays the Alma library system interface. The top navigation bar includes 'All titles', 'Keywords', and a search box containing 'obama'. The left sidebar shows various library functions: Alma, Acquisitions, Resources, Discovery, Fulfillment, and Configuration. The main content area is divided into 'Records', 'Templates', and 'Rules' tabs. Under 'Records', a list of sets is shown, including 'MARC21 Bib (1)', 'UMSH', 'HKCAN', 'LCSH', and 'UMNAMES'. The 'MARC21 Bib (1)' set is selected, showing a list of records. The record for 'Dye, Thomas R.' is highlighted, showing its details: '245 0 0 \$a Obama year one / \$b Thomas R. Dye ... [et al.]', '260 \$a New York : \$b Longman, \$c 2010.', '300 \$a viii, 116 p. : \$b ill. ; \$c 23 cm.', '504 \$a Includes bibliographical references.', '600 1 0 \$a Obama, Barack, \$d 1961-', '651 0 \$a United States \$x Politics and government \$y 2001-2009', '651 0 \$a United States \$x Politics and government \$y 2009-', '700 1 \$a Dye, Thomas R.', and '998 \$a ab \$b 25-06-10 \$c m \$d a \$e - \$f eng \$h 0 \$i 0'. A red box highlights the '700 1 \$a Dye, Thomas R.' field, and a red arrow points to the 'Show authority record (linked)' button. The right sidebar shows the 'Authority (98146128570000041)' and 'Bibliographic Records(25)' tabs. The 'Authority' tab is selected, showing a list of records for 'Dye, Thomas R.' with fields like LDR, 005, 008, 001, 010, 040, 100 1, 670, 678, and 035.

NACO 工作手冊



NACO Participants' Manual

4th Edition

Program for Cooperative Cataloging
Standing Committee on Training
2020

OCCL Connexion - [Online LC Authority File: Fernandes, Miguel de Senna, 1961-]

File Cataloging Authorities Edit Action Batch View Tools Window Help

Text Strings User Tools

ARN 12444639

Rec stat	c	Entered	20190918	Replaced	20210626064534.0
Type	z	Upd status	a	Enc lvl	n
Roman		Ref status	b	Mod rec	
Govt agn		Auth status	a	Subj	a
Series	n	Auth/ref	a	Geo subd	n
Ser num	n	Name	a	Subdiv tp	n
				Rules	z

010 no2019137748

040 MO-MaUML #b eng #e rda #c MO-MaUML #d MO-MaUML

046 #f 1961-05-10 #2 edtf

100 1 Fernandes, Miguel de Senna, #d 1961-

370 Macau (China) #e Macau (China) #e Macau (China : Special Administrative Region) #f Portugal #2 naf

372 Practice of law #2 lcsb #s 1989

372 Playwriting #a Theater--Production and direction #2 lcsb

373 Infante D. Henrique High School #a Dóci Papiçam di Macau

373 Universidade Católica Portuguesa #t 1988

374 Lawyers #2 lcsb #s 1989

374 Dramatists #a Theatrical producers and directors #2 lcsb

375 Males #2 lcsb

377 7 Macanese #2 glott

400 1 Senna Fernandes, Miguel de, #d 1961-

400 1 Fernandes, Henrique Miguel Rodrigues de Senna, #d 1961-

400 1 Senna Fernandes, Henrique Miguel Rodrigues de, #d 1961-

400 1 Rodrigues de Senna Fernandes, Henrique Miguel, #d 1961-

400 1 Fei Wenji, #d 1961-

400 0 Feiwenji, #d 1961-

400 1 飛文基, #d 1961-

667 Non-Latin script reference not evaluated.

670 Macau News website, June 17, 2019: #b Miguel de Senna Fernandes page (Miguel de Senna Fernandes, Henrique Miguel Rodrigues de Senna Fernandes is a Macanese lawyer, playwright, and theater director. He was born in Macau on 10 May 1961; his father is renowned Macanese writer Henrique de Senna Fernandes. He speaks fluent Portuguese, Cantonese and English; Fernandes grew up in Macau and attended the former Infante D. Henrique High School. Spending his childhood in the region; upon graduating in 1988 with a degree in law from Universidade Católica Portuguesa in Lisbon. In the summer of 1989 marked the commencement of his professional life as a practicing lawyer; Fernandes is also quite active in the theater and is playwright and director of Dóci Papiçam di Macau, a local group, which performs its plays solely in Macanese Patua, a Portuguese-based creole that has fallen into disuse) #u <https://macaunews.mo/people/Miguel-de-senna-fernandes/>

670 Wikipedia, Chinese, June 19, 2019: #b Fei Wenji page (飛文基 = Fei Wenji; Portuguese language: Miguel de Senna Fernandes [in rom.]) #u <https://zh.wikipedia.org/wiki/%E9%A3%9B%E6%96%87%E5%9F%BA>

Export Add Submit Replace Report Error Validate

Workflow-In Process INS 31.34

✓ 於2019年加入「名稱權威合作計畫 (NACO)」 (Name Authority Cooperative Project)，由美國國會圖書館與其他圖書館合作，共同建立和維護名稱權威檔。其目的是確保名稱標準化，方便圖書的檢索和管理。本館用此手冊協助制訂內部工作指引與規劃，館員培訓，透過理論與實務的結合，有效優化工作流程。

- 結合多種規範標準和資源庫
- 統一制定標準的錄入規範

024 - Other standard identifier

\$a - Standard number or code (NR)

\$c - Terms of availability (NR)

\$d - Additional codes following the standard number or code (NR)

\$q - Qualifying information (R)

\$z - Canceled/invalid standard number or code (R)

\$0 - Authority record control number or standard number (NR)

\$1 - Real World Object URI (NR)

\$2 - Source (NR)

NACO Best Practice: [NACO 024 Best Practices Guidelines](#) (PDF, 939 KB) created by the PCC URIs in MARC Pilot NACO subgroup

Personal Names		
SOURCE	024	BEST PRACTICE EXAMPLES
Wikidata	\$1	024 7# \$a Q550288 \$2 wikidata \$1 http://www.wikidata.org/entity/Q550288 OR 024 8# \$1 http://www.wikidata.org/entity/Q550288
ISNI	\$1	024 7# \$a 0000000109223014 \$2 isni \$1 https://isni.org/isni/0000000109223014 OR 024 8# \$1 https://isni.org/isni/0000000109223014
ORCID	\$1	024 7# \$a 0000-0002-1726-573X \$2 orcid \$1 https://orcid.org/0000-0002-1726-573X OR 024 8# \$1 https://orcid.org/0000-0002-1726-573X
VIAF	\$1	024 7# \$a 265641931 \$2 viaf \$1 http://viaf.org/viaf/265641931 OR 024 8# \$1 http://viaf.org/viaf/265641931

澳大研究人員數據清理和整併

	No.	Staff ID	Staff Name	Name (Chinese)	Author Name	Scopus Author ID	ORCID	Faculty 1	Department 1	Faculty 2	Department 2	Faculty 3	Department 3	
6	5	53711	LAW CHUN HUNG ROBERTS		Law, Rob	7201502135	0000-0001-7199-3757	APAEM	Smart Tourism	FBA	DRTM			
40	39	28635	TAN SEE KAM		Tan, See Kam	56069208600	0000-0002-5717-7152	FAH	DAD					
54	53	50091	ZHANG JINGWEI		Zhang, Jingwei	57210320093	0000-0002-9515-6109	FAH	DCH	ICI	CCBS			
55	54	50217	WANG SHAN		Wang, Shan	56025113500	0000-0001-6189-8246	FAH	DCH	ICI	Centre for Data Science	APAEM	Smart Tourism	
65	64	46603	LIU HONGYONG		Liu, Hongyong	56984603300	0000-0002-7558-2063	FAH	DCH					
80	79	29922	ANDREW JACKSON MOODY		Moody, Andrew J.	13403576600	0000-0003-4841-1995	FAH	DENG	CMS				
81	80	26033	LEI LAI CHENG VICTORIA		Lei, Victoria Lai Cheng	57201692269	0000-0001-7125-9579	FAH	DENG	ICI	CCBS	CMS		
82	81	43033	LI DEFENG		Li, Defeng	37862651600	0000-0002-9316-3313	FAH	DENG	ICI	CCBS			
83	82	49250	ZHAO GUANFANG		Guanfang Zhao, Cecilia G	25654381100	0000-0003-2444-0994	FAH	DENG	ICI	Centre for Data Science			
86	85	26020	FONG ION WA RONALD		Fong, Ronald	57200498355	0000-0001-8687-8209	FAH	DENG					
88	87	30556	CHAN HOK SHING		Chan, Brain Hok Shing	23990139700	0000-0001-9621-1950	FAH	DENG					
90	89	33519	WANG XIAN		Wang, Vincent Xian	35273813500	0000-0002-0203-1973	FAH	DENG					
92	91	34295	DAMIAN JOHN SHAW		Shaw, Damian	36474324500	0000-0002-4162-1079	FAH	DENG					
93	92	34951	WONG KA KI KATRINE		Wong, Katrine K.	56305094900	0000-0003-3787-6017	FAH	DENG					
94	93	40710	MATTHEW IAN GIBSON		Gibson, Matthew	57201885023	0000-0002-1894-2472	FAH	DENG					
95	94	49548	MATTHEW PATRICK WALLACE		Wallace, Matthew P.	57220793744	0000-0002-3509-2983	FAH	DENG					
96	95	50057	SUN YIFENG		Sun, Yifeng	23053203000	0000-0002-6092-6185	FAH	DENG					
97	96	50359	YOUNHEE KIM		Kim, Younhee	55644001018	0000-0001-7393-7767	FAH	DENG					
98	97	50616	JEREMY CENTENO DE CHAVEZ		de Chavez, Jeremy C.	57188992132	0000-0003-0320-372X	FAH	DENG					
99	98	50904	XU MINHUI		Xu, Minhui	56688880700	0000-0002-9719-319X	FAH	DENG					
100	99	52149	YOU CHENGCHENG		You, Chengcheng	57194349518	0000-0001-9403-7346	FAH	DENG					
101	100	52281	NICHOLAS MICHAEL PARKER-GROOM		Groom, Nick	26033835600	0000-0002-5405-7796	FAH	DENG					
102	101	52330	WILLIAM HUGHES		Hughes, William	55827320500	0000-0001-6221-060X	FAH	DENG					Adj
103	102	54231	TSAI CHENG-YU		Tsai, Cheng Yu Edwin	57054512200	0000-0002-8277-3968	FAH	DENG					
104	103	56193	LI SONGQING	勵松青	Li, Songqing	56541950200	0000-0002-9667-9630	FAH	DENG					
106	105	56686	PETER DAVID MATHEWS		Mathews, Peter D.	26035578500	0000-0001-9228-0318	FAH	DENG					

人工智能編目助手先導測試

Alma AI Metadata Assistant — Early Access

- 時間： 2024年7-11月
- 全球多所圖書館作測試評估並提出建議
- 測試結果於2025 年6月在北美Ex Libris 用戶年會(ELUNA) 發佈

Some
Participating
Libraries

This was a great
collaboration by Alma
libraries around the world!



UNIVERSITY OF LEEDS



UNIVERSITY
LIBRARY



VANDERBILT
UNIVERSITY



澳門大學
UNIVERSIDADE DE MACAU
UNIVERSITY OF MACAU



大學圖書館
BIBLIOTECA UNIVERSITÁRIA
THE UNIVERSITY LIBRARY



UNIVERSITY
OF OSLO

Northwestern | UNIVERSITY
LIBRARIES

提出如下問題：

人工智能能否取代編目員？

準確性如何？人工智能編目會產生無意義的資訊嗎？會產生幻覺嗎？

將書籍圖像內容轉錄為元數據時是否有倫理問題？

使用生成式人工智能產生元數據會涉及版權問題？

誰應該擁有此權限？誰應該擁有此存取權限？

如何對館員進行培訓以識別 / 修正 / 核實人工智能輔助生成的記錄？

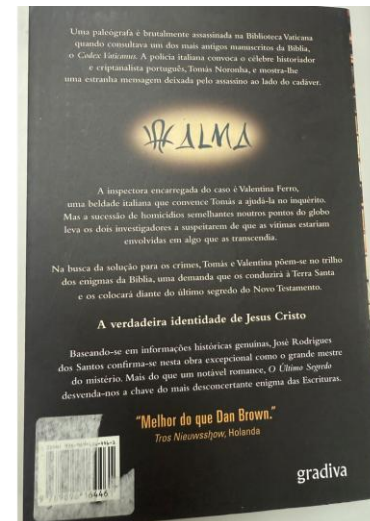
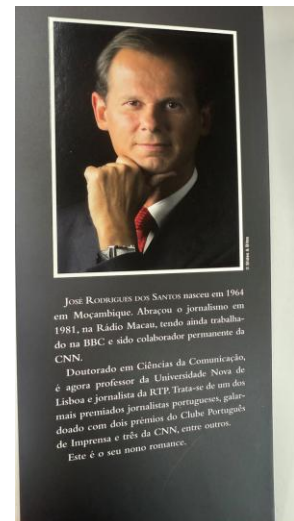
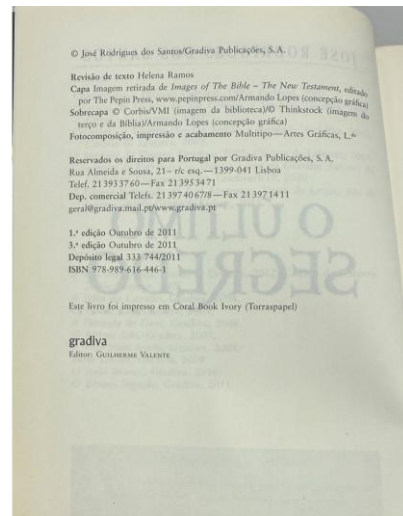
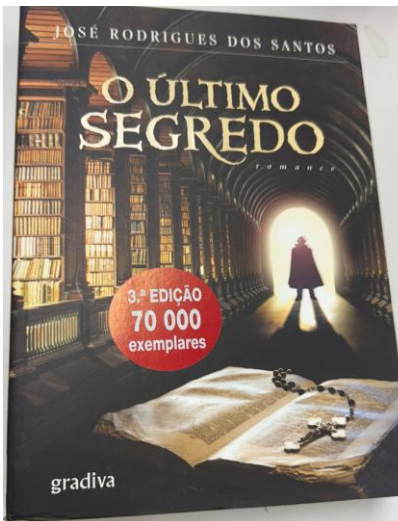
如何有效地將人工智能整合到編目工作流程中（抄編及智能原編）？

早期出版圖書或特藏文獻的效用會較顯著？

- Alma 智能編目助手需要花時間上傳圖片；
- 在沒有版權問題的情況下，建議利用網絡外部資源生成編目數據，例如圖書封面、目錄、簡介以及來自亞馬遜、Goodreads、出版社等的其他相關資訊；
- 參考內地圖書館/技術公司研發的自動化系統和設備，實現自動掃描圖書信息和錄入操作。

Alma AI Metadata Assistant 測試

- 葡萄牙語圖書 - Create a record with AI assistant, by providing title and 4 images



測試1 結果

Create a record with AI assistant, by providing title and 4 images

全部沒有生成標點符號

欄位041 por是正確的，但不是必需的
欄位008/35-37 eng是不正確的

AI-assisted

020
041
100 (author name not in proper order and form)
245
250
264
336/337/338
520 with additional English translation
\$57 Generated by AI
588 AI gen metadata
6XX (without subfield v; but with 655 for genre/form)

To be improved

Fixed fields
050 classification number
1XX/7XX Names
300
505
6XX
...
Punctuation (?)

Save - New - Record Actions - Editing Actions - Add Inven

O Último Segredo José Rodrigues dos Santos (991010449779106306)

Record New AI Generated 80 MARC21 Bib

LDR	#####nam#a22#####u#4500
008	#####s#####x#####000#0#eng#d
020	SSa 978-989-616-446-1
035	SSa (OCoLC)
041	0 SSa por
050	0 0 SSa
100	1 SSa José Rodrigues dos Santos \$Se author \$Sb \$Sc \$Sd
240	1 0 SSa
245	1 0 SSa O Último Segredo \$Sc José Rodrigues dos Santos \$Sb \$Sh
246	1 1 SSa \$Sb
250	SSa 3.a edição \$Sb
260	SSa \$Sb \$Sc
264	1 SSa Lisboa \$Sb Gradiva \$Sc 2011
300	SSa
336	SSa text \$Sb bdt \$S2 rdacontent
337	SSa unmediated \$Sb n \$S2 rdamedia
338	SSa volume \$Sb nc \$S2 rdacarrier
490	0 SSa \$Sv
500	SSa Includes bibliographical references.
520	SSa Uma paleógrafa é brutalmente assassinada na Biblioteca Vaticana quando consultava um dos mais antigos manuscritos da Bíblia, o Codex Vaticanus. A polícia italiana convoca o célebre historiador e criptanalista português, Tomás Noronha, e mostra-lhe uma estranha mensagem deixada pelo assassino ao lado do cadáver. A inspetora encarregada do caso é Valentina Ferro, uma beldade italiana que convence Tomás a ajudá-la no inquérito. Mas a sucessão de homicídios semelhantes noutros pontos do globo leva os dois investigadores a suspeitarem de que as vítimas estariam envolvidas em algo que as transcende. Na busca da solução para os crimes, Tomás e Valentina põem-se no trilho dos enigmas da Bíblia, uma demanda que os conduzirá à Terra Santa e os colocará diante do último segredo do Novo Testamento. Baseando-se em informações históricas genuínas, José Rodrigues dos Santos confirma-se nesta obra excepcional como o grande mestre do mistério. Mais do que um notável romance, O Último Segredo desvenda-nos a chave do mais desconcertante enigma das Escrituras. \$S7 Generated by AI
520	SSa A paleographer is brutally murdered in the Vatican Library while consulting one of the oldest manuscripts of the Bible, the Codex Vaticanus. The Italian police call upon the famous Portuguese historian and cryptanalyst, Tomás Noronha, and show him a strange message left by the killer next to the body. The inspector in charge of the case is Valentina Ferro, an Italian beauty who convinces Tomás to assist in the investigation. However, the series of similar murders in other parts of the globe leads the two investigators to suspect that the victims were involved in something beyond them. In the quest to solve the crimes, Tomás and Valentina follow the trail of the Bible's enigmas, a journey that will lead them to the Holy Land and confront them with the last secret of the New Testament. Based on genuine historical information, José Rodrigues dos Santos confirms himself in this exceptional work as the great master of mystery. More than a remarkable novel, O Último Segredo reveals the key to the most disconcerting enigma of the Scriptures. \$S7 Generated by AI
588	SSa Part of the metadata in this record was created with the help of AI Metadata Assistant
505	0 SSa
650	0 SSa Secret societies
650	0 SSa Cryptography
650	0 SSa Murder
650	0 SSa Detective and mystery stories
655	7 SSa Thrillers (Fiction) \$S2 lcgft

100 1 José Rodrigues dos Santos ➡ not in proper order
100 1 Santos, José Rodrigues dos, \$\$b1964-

沒有為欄位650 生成 子欄位 v

測試2

中文圖書 -Create a record with AI assistant, by providing only the title and ISBN.

Save New Record Actions Editing Actions Add Inventory View Related Data Order

何以澳門 (991010449778906306)

Record New AI Generated 40 MARC21 Bib

LDR	00000nam#a2200000#a#4500
008	230000s9999####xx#####000#0#chi##
020	\$Sa 9789998127456
041 0	\$Sa chi
245 0 0	\$Sa 何以澳門
520	\$Sa 何以澳門 explores the unique cultural, historical, and social aspects of Macau, offering insights into its development and s from its colonial past to its current status as a Special Administrative Region of China. Through a comprehensive analysis, the economic growth, tourism industry, and cultural heritage. \$7 Generated by AI
520	\$Sa What Makes Macau explores the unique cultural, historical, and social aspects of Macau, offering insights into its development and significance as a region. The book delves into the influences that have shaped Macau's identity, from its colonial past to its current status as a Special Administrative Region of China. Through a comprehensive analysis, the author provides a detailed examination of Macau's role in the global context, highlighting its economic growth, tourism industry, and cultural heritage. \$7 Generated by AI
588	\$Sa Part of the metadata in this record was created with the help of AI Metadata Assistant
880 0 0	\$S6 245-00 \$Sa He yi Ao Men

New Record From AI Assistant

Enter the metadata and/or images you want to use to generate the record. The new record draft will be pushed to MDE when ready.

Title*

何以澳門

Summary Note

Enter Text Here

Author

Enter Text Here

Record Format

Marc21

ISBN

9789998127456

Expand from Template

Select a value

Content Note

Enter Text Here

Attachments

Upload up to 4 images of the book (e.g. back cover, colophon)

Cancel

Generate Record

- AI 助手生成了定長字段, 020, 041, 245 和 880。還有兩個 520 , 以英文描述, 但沒有與書中實際的內容吻合, 似是幻覺 (hallucination);
- 欄位 041 chi是正確的, 但不是必需的, 欄位 008/35-37 生成了“chi”, 是對的。

澳門特別行政區政府文化局 公共圖書館



澳門公共圖書館概況

系統測試-嘗試開通名稱規範功能

完善內部規範表

澳門公共圖書館近年來致力研究開通名稱規範功能的可行性，目前為了開通名稱規範功能，正在進行系統測試。同時，也在持續完善澳門個人名稱的內部規範表，為日後開通名稱規範功能作準備。目前系統正在測試中。

系統功能設定 (1/2)

➤對於未建立名稱規範的欄位，系統會自動生成 “|?非權威” ，同時在網頁上也會顯示 “|?非權威” 。

	欄位	指標	內容
	020		9789993702795 q平裝
	040		澳門公共圖書館 bchi c澳門公共圖書館 eccr
	041	0	chi apor
	044		mh
	084		026.9239 b8566 2ncsclt
	245	00	靜定之所 : b澳門中央圖書館成立120周年紀念冊子 = Um mundo tranquilo e estável : comemoração do 120 aniversário da Biblioteca Central de Macau livro comemorativo / c文化局澳門中央圖書館(Biblioteca Central de Macau do Instituto Cultural)主編；張健嫻文字；善忘君攝影；梁麗琪(Leong Lai Kei)等受訪
	246	30	澳門中央圖書館成立120周年紀念冊子
	246	31	Um mundo tranquilo e estável : bcomemoração do 120 aniversário da Biblioteca Central de Macau livro comemorativo
	260		澳門 : b文化局(Instituto Cultural), c2015
	300		94面 : b彩圖 ; c26公分
	500		善忘君原名歐陽永鋒
	546		中葡雙語
	546		Ed. bilingue em chinês e português
	650	7	澳門中央圖書館 x歷史 2lcstt ?非權威
	650	7	圖書館員 x文集 2lcstt ?非權威
	650	7	公共圖書館 z澳門 2lcstt ?非權威
	710	1	澳門. b文化局. b澳門中央圖書館, e主編 ?非權威

系統功能設定 (2/2)

- 建立名稱規範後，當與書目進行連結時，會覆蓋原先書目中的分欄e (作者職責)，例如100, 700等欄位的分欄 e 內容全部丟失。

連結名稱規範前

欄位	指標	內容
020		9789993701767 q精裝
035		(Sirsi) 419358
040		澳門公共圖書館 bchi c澳門公共圖書館 eccr
041	0	chi
084		018.439 b8465 2ncsclt
100	1	李淑儀, e著 ?非權威
245	10	碰撞與交流 : b澳門中央圖書館外文古籍提要 / c李淑儀著 ; 黃文輝責任編輯
246	30	澳門中央圖書館外文古籍提要
250		1版
260		澳門 : b文化局, c2013
300		218面 : b彩圖 ; c27公分
610	14	澳門中央圖書館 x典藏 ?非權威
650	4	圖書館目錄 ?非權威
650	4	善本書 x摘要 ?非權威
700	1	黃文輝, e責任編輯 ?非權威

連結名稱規範後

欄位	指標	內容
020		9789993701767 q精裝
035		(Sirsi) 419358
040		澳門公共圖書館 bchi c澳門公共圖書館 eccr
041	0	chi
084		018.439 b8465 2ncsclt
100	1	李淑儀
245	10	碰撞與交流 : b澳門中央圖書館外文古籍提要 / c李淑儀著 ; 黃文輝責任編輯
246	30	澳門中央圖書館外文古籍提要
250		1版
260		澳門 : b文化局, c2013
300		218面 : b彩圖 ; c27公分
610	14	澳門中央圖書館 x典藏
650	4	圖書館目錄
650	4	善本書 x摘要
700	1	黃文輝

內部規範 (1/2)

- 在圖書編目過程中逐步建立澳門**個人名稱**規範的內部規範表
- 目前使用Excel 表格形式做規範紀錄
- 截至2025年10月, 共200多筆

A	B	C	D	E	F	G	H
序號	本名(100)a	頭銜(100)c	✓登記日期	筆名 / 別名 / 譯名(400)	生卒年(100)d	傳記資料(678)a	資料來源(670)a
231	吳一怡		202507			澳門科技大學歷史學博士研究生，澳門文化傳播大使，現任職於中國歷史研究院澳門歷史研究中心。	吳一怡, 容家俊, 董自倫著. 澳門關帝誕. 2024. https://www.jointpublishing.com/publishing/%e6%be%b3%e9%96%80%e9%97%9c%e5%b8%9d%e8%aa%95/
232	容家俊		202507			澳門大學教育學學士、文學碩士，曾為澳門大學中國歷史文化推廣大使，現從事中學教育工作。	吳一怡, 容家俊, 董自倫著. 澳門關帝誕. 2024. https://www.jointpublishing.com/publishing/%e6%be%b3%e9%96%80%e9%97%9c%e5%b8%9d%e8%aa%95/
233	董自倫		202507			澳門大學文學碩士，澳門中學語文教師。曾戎馬倥傯，後傳道授業，先後畢業於部隊某院校、華南師範大學、澳門大學。	吳一怡, 容家俊, 董自倫著. 澳門關帝誕. 2024. https://www.jointpublishing.com/publishing/%e6%be%b3%e9%96%80%e9%97%9c%e5%b8%9d%e8%aa%95/
234	鄭德華		202507		1944-	澳門大學中國語言文學系榮休教授、中國歷史文化研究中心客座教授。	
235	鄭振偉		202507		1963-	2001年應聘澳門大學教育學院	
236	Pinheiro, Gonalo Lobo		202507		1979-	生於葡萄牙里斯本，是一位葡萄牙攝影記者，居澳門超過14年。移澳後加入澳門多家傳媒機構，在從事新聞工作期間，又舉辦多個個人展覽。曾在澳門出版攝影集《Macau 5.0》《緬甸：人民的肖像》《關愛 Desvelo Zeal》《城市詩歌》。他也是澳門半色調攝影協會的創始成員。	Gonalo Lobo Pinheiro. 城市詩歌
237	羅瓊		202507			著者2005年1月移民澳門，加入澳門籍，定居澳門。	
238	呂冬嬌		202508			澳門大學法學博士、澳門城市大學法學院助理教授、博士生導師。	
239	邢文		202508			澳門城市大學葡語國家研究院博士研究生、執業律師。	
240	陳浩星		202508	陳懷宣		西泠印社理事、中國書法家協會會員、澳門筆會榮譽會長。澳門特區立法會議員、文化發展諮詢委員。	文藝之城 澳門之美：澳門文學賀雙慶系列活動特刊. 2025
241	陳顯耀		202508			1999年移居澳門後，積極以鏡頭記錄小城深刻的社會變化。獲選為第二屆廣東省十大攝影家之一，中國攝影家協會及廣東省攝影家協會會員，澳門攝影學會會務顧問，並榮獲國家高級攝影師稱號。	“一孖”藝術小組：夢之寓言 https://www.mam.gov.mo/cn/exhibition/2022_59th_Biennale_Arte_YuiMa/142#mainTitle
242	劉貳和		202508			出生於澳門，澳門美術教師，澳門美術協會理事，澳門美術教師交流協會副理事長。	萬然十年：劉貳和作品集. 2025
243	鍾志業		202508			現任劇志戲劇社理事長兼劇團行政總監，澳門應用戲劇有限公司創辦人兼總經理	《消失的冥王星》改編小說＋《露娜與露絲》劇本合集. 2024
244	尹婉雯					澳門出生，成長。現為澳門競新書畫學會副會長，澳門頤園書畫會會員，澳門業餘藝苑理事。	人間二月天：尹婉雯國畫集. 2025
245	鄭舒月		202509			澳門繪本創作者及插畫	夢遊馬戲團
246	羅雅詠		202509			澳門繪本創作者	歐文與馬可要出門
247	吳正楠		202509	金魚貓		澳門土生土長的繪本插畫師，曾於港澳從事文化創意專案工作，繪有《神秘的包裹》兒童教育系列等	澳門的小小秘密
248	吳靖彤		202509			澳門出生，青年藝術家。	澳門的小小秘密

內部規範 (2/2)

➤ 實體書以外的澳門出版品，如期刊、小冊子、場刊、各種非書資料、地圖、海報等等

□ 出版者以本地社團和政府為主

□ 參考澳門政府官網關於公共機構和私營機構的信息，歸納整理，規範機構與代碼對應

□ 編制《機構類型代碼》作為澳門資料的館藏組織工具

□ 目前約六百多筆。

ACEGIK	機構	機構別稱	備註
G3POP	澳門保安部隊高等學校		
G3SFK	消防局		
G3SKK	司法警察局		司警局=Si Keng Kok
G4HWI	離島醫療綜合體北京協和醫院	簡稱"澳門協和醫院"; Complexo de	協和醫=Hip Wo I ref:
G4IMK	藥物監督管理局		
G4KIK	教育及青年發展局		ref: 高等教育局; 高等教育輔助辦公室
G4MFF	文化發展基金		
G4MFK	文化局		ref: 澳門文化司署; 澳門文化學會; 公共圖書館; 藝術博物館;
G4SWK	社會工作局		社會工=Se Wui Kong
G4SWP	社會保障基金		社會保=Se Wui Pou
G4TIK	體育局		ref: 澳門體育發展局; 澳門體育總署
G4WSK	衛生局		衛生局=Wai Sang Kok ref: 澳門醫學專科學院; 捐血中心
G5FOK	房屋局		
G5HSK	海事及水務局		海事及=Hoi Si Kap ref: 港務局; 海事博物館; 航海學校; 推動
G5ITK	郵電局		郵電局=Iao Tin Kok ref: 郵政局; 通訊博物館
G5KKK	公共建設局		
G5KTS	交通事務局		交通事=Kao Tong Si ref:
G5MHK	民航局	Autoridade de Aviação Civil; AACM	民航局=Man Hong Kouk ref:
G5TKM	地球物理氣象局	Direcção dos Serviços Meteorológicos	地球物=Tei Kao Mat ref:
G5TTK	土地工務局		

未來工作展望



持續關注智能編目的發展--如Alma Specto

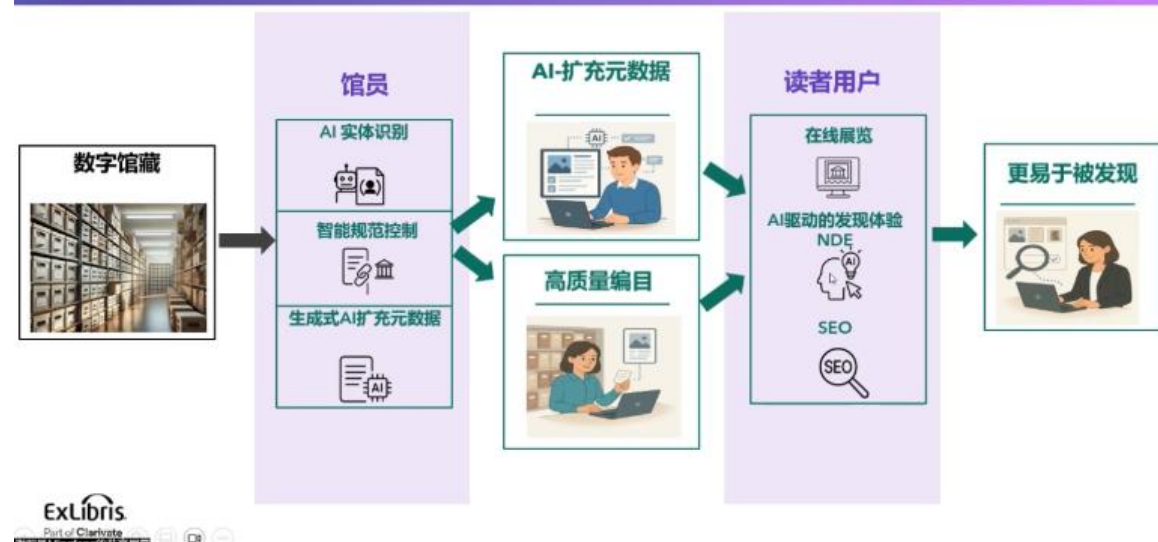
開展澳門作家及名人的規範記錄工作

人員的不足及加強對編目員的專業培訓

加強業界的合作與共享

目標：使名稱規範數據在教學研究或其他相關領域更有效地應用起來

Specto: 数字资源管理更省力、更高效



謝謝大家！

